

General Privacy Notice for Third Parties

Updated on 15 February 2022

Novartis considers privacy as a very important matter. Accordingly, Novartis is pursuing the greatest transparency concerning its processing of personal data.

Novartis Bulgaria EOOD, UIN 204581055, with seat and having its registered office at 55 „Nikola Vaptsarov“ Blvd. Expo 2000, Building 4, floor 4, Sofia, 1407, Republic of Bulgaria, is responsible for the processing of personal data as it decides why and how it is processed, thereby acting as the “**controller**”. It may exercise this responsibility alone or jointly with other company(-ies) in the Novartis group, acting as “**co-controller(s)**”, In this Privacy Notice, “**Novartis**”, “**we**” or “**us**” refers to Novartis Bulgaria EOOD.

We are committed to ensuring that any personal data we receive is protected and processed in accordance with applicable data protection laws and Novartis policies and standards.

For the purpose of the scope of this General Privacy Notice for Third Parties (“**Privacy Notice**”), third parties are as follows:

- Suppliers: An external natural or legal person/entity outside the Novartis Group from whom Novartis sources goods or services. This includes, for example:
 - i. Contract Manufacturing Organizations (CMOs)

Общо уведомление до трети лица за обработване на лични данни

Актуализирано на: 15 февруари 2022г.

Новартис счита поверителността за изключително важна. Поради това Новартис прилага максимална прозрачност по отношение на извършването от него обработване на лични данни.

„Новартис България“ ЕООД, ЕИК 204581055, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1407, бул. „Никола Вапцаров“ № 55, ЕКСПО 2000, сграда 4, ет. 4, носи отговорност за обработването на лични данни, тъй като то решава защо и как да се обработват и следователно действа като „**администратор**“. То може да изпълнява тази отговорност самостоятелно или съвместно с друго(и) дружество(а) от групата на Новартис, които да действат като „**съвместен(и) администратори(и)**“. В настоящото Уведомление за поверителност „**Новартис**“, „**ние**“ или „**нас**“ се отнася до „Новартис България“ ЕООД.

Поели сме ангажимент да гарантираме, че всички лични данни, които получаваме, са защитени и се обработват в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните и политиките и стандартите на Новартис.

За целите на обхвата на настоящото общо уведомление за поверителност за трети лица („**Уведомлението за поверителност**“) трети са следните лица:

- Доставчици: Външно физическо или юридическо лице/образуване извън групата на Новартис, от което Новартис получава стоки или услуги. Това например включва:
 - i. Договорни производствени организации (ДПО);

ii. Institutions and collaborators carrying out research for or on behalf of Novartis, where Novartis is acting as the sponsor and paying for the research, including collaborators of both Contract Research Organizations (CROs) and Academic Research Organizations (AROs);

iii. Third parties that handle or distribute Novartis products (i.e. logistics services) where the ownership of the products is not transferred to the third party service provider;

iv. HCPs acting as "third parties" only, i.e. where they provide goods or services against a fee for a service beyond their profession as an HCP, such as app developers or commercial/marketing consultants, etc. (otherwise HCPs are out of scope of this notice).

- Business Development & Licensing (BD&L): Any third party with whom a product in-licensing agreement has been contracted with Novartis.
- Distributors and Wholesalers: Any third party that imports and/or resells for its own business purposes Novartis Products (whether or not they provide promotion services for the specific Novartis Products on behalf of Novartis).

ii. Институции и сътрудници, които извършват изследвания за или от името на Новартис, когато Новартис е в ролята на възложителя и заплаща за изследването, включително сътрудници както от договорни изследователски организации (ДИО), така и от академични изследователски организации (АИО);

iii. Трети лица, които транспортират или разпространяват продуктите на Новартис (т.е. логистични услуги), когато собствеността върху продуктите не преминава върху третото лице – доставчик на услуги;

v. Медицински специалисти, които действат само като „трети лица“, т.е. когато предоставят стоки или услуги срещу заплащане, които са извън обхвата на професията им като МС, като разработчици на приложения или търговски/маркетингови консултанти и др. (иначе Медицински специалисти са извън обхвата на настоящото уведомление).

- Бизнес развитие и лицензионна дейност (БРЛД): Всяко трето лице, с което Новартис е сключило лицензионен договор за даден продукт.
- Дистрибутори и търговци на едро: Всяко трето лице, което внася и/или препродава продукти на Новартис за собствени търговски цели (независимо дали предоставя промоционални услуги за конкретните продукти на



The purpose of this Privacy Notice is to clarify the way Novartis is processing personal data of representatives and/or employees as contact persons (data subjects) of a third party or its subcontractor (who will be further referred in this Privacy Notice as “you”).

We invite you to carefully read this Privacy Notice, which sets out in which context we are processing data that relates directly or indirectly to you (“**personal data**”) and explains your rights with respect to the processing of your personal data.

We have separate privacy notices in relation to processing personal data of our employees, business partners which are not providing services to us, patients and users of our other websites, and you should refer to those where appropriate.

Should you have any further questions in relation to the processing of your personal data, you are invited to send an email to privacy.bulgaria@novartis.

1. What personal data do we have about you?

This personal data may either be directly provided by you or provided by our third party (i.e. the legal entity you work for or on behalf of).

We may collect various types of personal data about you, including:

- (i) your general contact and identification information (e.g. name, first name, last name, gender, date and place of birth, nationality, ID card or passport numbers, email and/or postal address, fixed and/or mobile phone number and car registration number);

Новартис от името на последното или не).

Целта на настоящото Уведомление за поверителност е да разясни начина, по който Новартис обработва лични данни на представители и/или служители като лица за контакт (субекти на данни) на трети лица или техни подизпълнители (които по-долу в настоящото уведомление за поверителност се назовават с „**Вие/Вас**“).

Призоваваме Ви внимателно да прочетете настоящото Уведомление за поверителност, което определя в какъв контекст обработваме данни, които пряко или косвено са свързани с Вас („лични данни“), и разяснява Вашите права по отношение на обработването на личните Ви данни.

Имаме отделни уведомления за поверителност във връзка с обработването на лични данни на нашите служители, бизнес партньори, които не ни предоставят услуги, пациенти и потребители на нашите уебсайтове и, когато е уместно, следва да се запознаете с тях.

В случай че имате допълнителни въпроси, свързани с обработването на личните Ви данни, пишете на следния имейл адрес: privacy.bulgaria@novartis.com.

1. С какви лични данни, свързани с Вас, разполагаме?

Тези лични данни може или да са ни предоставени директно от Вас, или от трето лице (т.е. юридическото лице, за което или от чието име работите).

Възможно е да събираме различни видове лични данни за Вас, включително:

- (i) общата Ви информация за контакт и идентифициране (напр. име, собствено име, фамилия, пол, дата и място на раждане, гражданство, номера на лична карта или паспорт, имейл и/или физически адрес, стационарен и/или

- (ii) your function (e.g. title, position and name of company);
- (iii) your financial information (e.g. bank account details, credit worthiness and financial health checks), taxation information (government issued tax ID or account number), information about transactions (delivery and payment history) and background information about your business capabilities and operational performance when you individually act as a third party (e.g. one person company/Sole proprietorship); and
- (iv) your electronic identification data where required for the purpose of the delivery of products or services to our company (e.g. login, access right, passwords, badge number, IP address, online identifiers/cookies, system activity logs, access and connection times, image recording or sound such as badge pictures, CCTV or voice recordings and meeting recordings).

In some countries, information relating to a company (“**legal person**”) is also considered as personal data. In such scenarios, if the above mentioned information collected or provided is specific to a legal entity, we will treat it as personal data in accordance with the applicable data protection law.

We do not collect any health data unless it is for making reasonable arrangements for a person with disability.

The third party you work for will provide the majority of the personal data that we process about you. If you intend to provide us with personal data about other individuals (e.g. your colleagues), you

- (ii) мобилен телефонен номер и регистрационен номер на автомобил); функцията, която изпълнявате (т.е. титла, длъжност и наименование на дружеството);
- (iii) Ваша финансова информация (напр. данни за банкова сметка, кредитоспособност и проверки на финансовото състояние), информация за сделки (хронология на доставки и плащания) и обща информация за търговските Ви възможности и оперативни резултати, когато самият/ата Вие действате като трето лице (напр. дружество, състоящо се от едно лице/едноличен търговец); и
- (iv) електронните Ви данни за идентификация, когато е необходимо с цел доставка на продукти или услуги на нашето дружество (напр. данни за вписване, право на достъп, пароли, номер на бадж, IP адрес, онлайн идентификатори/“бисквитки“, логове (дневници) на действията в системата, часове на осъществяване на достъп и свързване, запис на изображения или звук като снимки на баджове, видеонаблюдение, гласови записи или записи на срещи).

В някои държави информацията, свързана с дружествата („**юридическо лице**“), също се счита за лични данни. При подобни ситуации, в случай че събраната или предоставена информация, посочена по-горе, касае конкретно юридическо лице, то ние ще я третираме като лични данни в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните.

Не събираме данни за здравословно състояние, освен ако не е с цел предприемане на основателни мерки за лице с увреждания.

Третото лице, за което работите, ще ни предостави повечето от свързаните с Вас лични данни, които обработваме. В случай че възнамерявате да ни предоставите лични

must ask the relevant individuals to go through this Privacy Notice available on our corporate website (<https://www.novartis.bg/privacy-policy>) before providing us with such personal data.

2. For which purposes do we use your personal data and why is this justified?

2.1. Legal basis for the processing

We will not process your personal data if we do not have a proper justification foreseen in the law for that purpose. Therefore, we will only process your personal data if:

- we have obtained your prior consent;
- the processing is necessary to perform our contractual obligations towards you or to take pre-contractual steps such as responding to requests for information as part of Novartis' due diligence process;
- the processing is necessary to comply with our legal or regulatory obligations; or
- the processing is necessary for our legitimate interests and does not unduly affect your interests or fundamental rights and freedoms.

Please note that, when processing your personal data on this last basis, we always seek to maintain a balance between our legitimate interests and your privacy.

Examples of such 'legitimate interests' are data processing activities performed:

данни на други физически лица (напр. Ваши колеги), следва да помолите съответните физически лица да се запознаят с настоящото Уведомление за поверителност, достъпно на корпоративния ни уебсайт (<https://www.novartis.bg/privacy-policy>), преди да ни предоставяте такива лични данни.

2. За какви цели използваме личните Ви данни и какви са основанията за това?

2.1. Правно основание за обработване

Няма да обработваме личните Ви данни, ако законодателството не предвижда надлежно основание за това. Ето защо ще обработваме Вашите лични данни само ако:

- преди това сме получили Вашето съгласие;
- обработването е необходимо за изпълнението на наши договорни задължения към Вас или за предприемане на преддоговорни стъпки като отговор на запитвания за информация като част от процеса по комплексна проверка на Новартис;
- обработването е необходимо за спазването на наши законови или регулаторни задължения; или
- обработването е необходимо за нашите легитимни интереси и не засяга неоправдано Вашите интереси или основни права и свободи.

Моля, имайте предвид, че когато обработваме личните Ви данни на последното основание, винаги се стремим да поддържаме баланс между нашите легитимни интереси и Вашата поверителност.

Примери за такива „легитимни интереси“ са дейности по обработване, извършени:

- to develop trustful professional relationship;
- to promote Novartis innovation in the pharmaceutical field;
- to manage Novartis human and financial resources;
- to benefit from cost-effective services (e.g. we may opt to use certain platforms to process data);
- to offer our products and services to our customers;
- to prevent fraud or criminal activity, misuses of our products or services as well as the security of our IT systems, architecture and networks;
- to sell any part of our business or its assets or to enable the acquisition of all or part of our business or assets by a third party; or
- to meet our corporate and social responsibility objectives.
- с цел установяване на надеждни професионални отношения;
- с цел популяризиране на иновациите на Новартис в областта на фармацията;
- с цел управление на човешките и финансовите ресурси на Новартис;
- с цел използване на рентабилни услуги (напр. може да решим да използваме определени платформи за обработване на данни);
- с цел да предлагаме продуктите и услугите си на нашите потребители;
- с цел предотвратяване на измами или престъпна дейност, злоупотреба с наши продукти или услуги, както и с оглед сигурността на нашите ИТ системи, архитектура и мрежи;
- с цел продажба на коя да е част от дейността ни или активите ѝ или с оглед осъществяване на придобиване от трето лице на цялата ни дейност или част от нея, или активите ѝ;
- с цел изпълнение на нашите корпоративни цели и целите в областта на социалната отговорност.

Mostly we process your personal data on a legal basis other than consent. However, if you have consented to the processing of your personal data, you have the right to withdraw that consent at any time. To withdraw your consent or to get more information on our specific interests and your rights, Novartis can be contacted as indicated under section 6 below.

2.2. Purpose of processing

В повечето случаи обработваме личните Ви данни на основание, различно от съгласие. Въпреки това, ако сте дали съгласие за обработването на личните Ви данни, имате право да оттеглите това съгласие по всяко време. За да оттеглите съгласието си или да получите повече информация относно нашите конкретни интереси и Вашите права, можете да се свържете с Новартис по начина, посочен в раздел 6 по-долу.

2.2. Цел на обработването

We always process your personal data for a specific purpose and only process the personal data, which is relevant to achieve that purpose. In particular, we process your personal data for any or all of the following purposes:

- to manage our third parties relationship;
- to organise tender-offers, implement tasks in preparation of or to perform existing contracts;
- to monitor activities at our facilities, including compliance with applicable policies as well as health and safety rules in place;
- to grant you access to our training modules allowing you to provide us with certain services;
- to communicate with you during the term of the contract and contact you in case of emergency
- to manage our IT resources, including infrastructure management and business continuity;
- to preserve Novartis' economic interests and ensure compliance and reporting (such as complying with our policies and local legal requirements, tax and deductions, managing alleged cases of misconduct or fraud, conducting audits and defending litigation);
- to manage mergers and acquisitions involving our company;
- for archiving and record-keeping;

Винаги обработваме личните Ви данни за конкретна цел и обработваме единствено личните данни, които имат отношение към постигането на тази цел. По-специално обработваме личните Ви данни за някои от следните цели или за всички тях:

- да управляваме взаимоотношенията си с третите лица;
- да организираме тръжни процедури, да изпълняваме задачи в подготовка на или при изпълнението на съществуващи договори;
- да наблюдаваме дейностите в нашите обекти, включително спазване на приложими политики, както и внедрените правила за здраве и безопасност;
- да Ви предоставим достъп до модулите си за обучение, което ще Ви позволи да ни предоставите определени услуги;
- да комуникираме с Вас за срока на договора и да установяваме контакт с Вас при спешни случаи;
- да управляваме нашите ИТ ресурси, включително управление на инфраструктурата и непрекъснатост на дейността;
- да опазим икономическите интереси на Новартис и да гарантираме спазване на изискванията и отчетност (като спазване на нашите политики и местните данъчни изисквания, данъци и удържки, управление на случаи на предполагаеми злоупотреби или измами, провеждане на одити и защита в съдебни процеси);
- да управляваме сливания и придобивания, в които участва дружеството ни;
- за архивиране и съхранение на записи;

- for billing and invoicing; or
- any other purposes imposed by law and authorities.

3. Who has access to your personal data and to whom are they transferred?

We will not sell, share, or otherwise transfer your personal data to third parties other than those indicated in this Privacy Notice.

In the course of our activities and for the same purposes as those listed in this Privacy Notice, your personal data can be accessed by, or transferred to the following categories of recipients on a need to know basis to achieve such purposes:

- our personnel (including personnel, departments or other companies of the Novartis group);
- our independent agents or brokers (if any);
- our other suppliers and services providers that provide services and products to us;
- our IT systems providers, cloud service providers, database providers and consultants;
- any third party to whom we assign or novate any of our rights or obligations; and
- our advisors and external lawyers in the context of the sale or transfer of any part of our business or its assets.

- за фактуриране; или
- всякакви други цели, наложени от закона или органите.

3. Кой има достъп до личните Ви данни и на кого се предават?

Няма да продаваме, предоставяме или предаваме по друг начин личните Ви данни на трети лица, различни от посочените в настоящото Уведомление за поверителност.

В хода на дейностите ни и за същите цели като описаните в настоящото Уведомление за поверителност въз основа на принципа „необходимост да се знае“ до личните Ви данни може да осъществят достъп следните категории получатели или данните да им бъдат предадени с оглед постигане на съответните цели:

- нашият персонал (включително персонал, отдели или други дружества от групата на Новартис);
- наши независими агенти или брокери (ако има такива);
- други наши доставчици и доставчици на услуги, които ни предоставят услуги и продукти;
- наши доставчици на ИТ системи, доставчици на облачни услуги, доставчици на бази данни и консултанти;
- всякакви трети лица, на които прехвърляме или с които новираме своите права или задължения; и
- наши консултанти и външни адвокати в контекста на продажбата или прехвърлянето на каквато и да е част от дейността ни или активите ѝ.

The above third parties are contractually obliged to protect the confidentiality and security of your personal data, in compliance with applicable law.

Your personal data can also be accessed by or transferred to any national and/or international regulatory, enforcement, public body or court, where we are required to do so by applicable law or regulation or at their request.

The personal data we collect from you may also be processed, accessed or stored in a country outside the country where Novartis is located, which may not offer the same level of protection of personal data.

If we transfer your personal data to external companies in other jurisdictions, we will make sure to protect your personal data by:

- I. applying the level of protection required under the local data protection/privacy laws applicable to Novartis;
- II. acting in accordance with our policies and standards and;
- III. for Novartis located in the European Economic Area (i.e. the EU Member States plus Iceland, Liechtenstein and Norway, the "EEA"),

unless otherwise specified, only transferring your personal data on the basis of standard contractual clauses approved by the European Commission.

For intra-group transfers of personal data the Novartis Group has adopted Binding Corporate Rules, a system of principles, rules and tools, provided by European law, in an effort to ensure effective levels of data protection relating to

Посочените по-горе трети лица имат договорно задължение да защитават поверителността и сигурността на личните Ви данни в съответствие с приложимото законодателство.

До личните Ви данни също така може да се осъществява достъп или да бъдат предадени на национални и/или международни регулаторни, изпълнителни или публични органи или съдилища, когато сме задължени да го направим от приложим закон или подзаконов нормативен акт, или по тяхно искане.

Възможно е също така личните данни, които събираме за Вас, да се обработват, до тях да се осъществява достъп или да се съхраняват в държава, различна от тази, в която се намира Новартис, като тя може да не предлага същото ниво на защита на личните данни.

В случай че предадем личните Ви данни на външни дружества в други юрисдикции, ще осигурим защитата на личните Ви данни, като:

- I. приложим нивото на защита, изискуемо съгласно местното законодателство за защита на данните/поверителността, които се прилагат спрямо Новартис;
- II. действаме в съответствие с нашите политики и стандарти; и
- III. за Новартис на територията на Европейската икономическа зона (т.е. държавите членки на ЕС плюс Исландия, Лихтенщайн и Норвигия – „ЕИЗ“),

като, освен ако не е посочено друго, предаваме личните Ви данни единствено въз основа на стандартни договорни клаузи, одобрени от Европейската комисия.

Що се отнася до предаване на лични данни в рамките на групата, групата на Новартис е приела задължителни фирмени правила – система от принципи, правила и инструменти, предоставена от европейското право в опит да

transfers of personal data outside the EEA and Switzerland.

You may request additional information in relation to international transfers of personal data and obtain a copy of the adequate safeguard put in place by exercising your rights as set out in Section 6 below.

4. How do we protect your personal data?

We have implemented appropriate technical and organizational measures to provide an adequate level of security and confidentiality to your personal data.

These measures take into account:

- I. the state of the art of the technology;
- II. the costs of its implementation;
- III. the nature of the data; and the risk of the processing.

The purpose thereof is to protect it against accidental or unlawful destruction or alteration, accidental loss, unauthorized disclosure or access and against other unlawful forms of processing.

Moreover, when handling your personal data, we:

only collect and process personal data which is adequate, relevant and not excessive, as required to meet the above purposes; and

we may request you to confirm the personal data we hold about you. You are also invited to spontaneously inform us whenever there is a change in your personal data so we can ensure your personal data is kept up-to-date.

се гарантират ефективни нива на защита на данните във връзка с предаване на лични данни извън ЕИЗ и Швейцария.

Можете да поискате допълнителна информация относно международното предаване на лични данни и да получите копие от приложените адекватни предпазни мерки, като упражните правата си, както е посочено в раздел 6 по-долу.

4. Как защитаваме личните Ви данни?

Приложили сме подходящи технически и организационни мерки, за да осигурим адекватно ниво на сигурност и поверителност на личните Ви данни.

Тези мерки взимат предвид:

- I. достиженията на техническия прогрес;
- II. разходите за прилагането им;
- III. естеството на данните и риска, свързан с обработването.

Целта им е да ги защитят от случайно или незаконосъобразно унищожаване или промяна, случайна загуба, неразрешени разкриване или достъп, или от други незаконосъобразни форми на обработване.

Освен това, когато боравим с личните Ви данни, ние:

събираме и обработваме само лични данни, които са подходящи, свързани и не са прекомерни в зависимост от необходимото, за да се осъществят целите по-горе, и

може да Ви помолим да потвърдите личните данни, с които разполагаме за Вас. Приканваме Ви незабавно да ни уведомите при настъпване на промяна в личните Ви данни, за да можем да гарантираме, че личните Ви данни се актуализират.

5. How long do we store your personal data?

We will only retain your personal data for as long as necessary to fulfil the purpose for which it was collected or to comply with legal or regulatory requirements.

The retention period is the term of your (or the third party's) relevant commercial agreement with Novartis plus the period of time until the legal claims under such commercial agreement become time-barred, unless overriding legal or regulatory schedules require a longer or shorter retention period. When this period expires, your personal data is removed from our active systems.

Personal data collected and processed in the context of a dispute are deleted or archived (i) as soon as an amicable settlement has been reached, (ii) once a decision in last resort has been rendered or (iii) when the claim becomes time barred.

6. What are your rights and how can you exercise them?

You may exercise the following rights under the conditions and within the limits set forth in the law:

- the right to be informed about what personal data we have about you and how we process your personal data;
- the right to access your personal data as processed by us and, if you believe that any information relating to you is incorrect, obsolete or incomplete, to request its correction or updating;
- the right to request the erasure of your personal data or the restriction thereof to specific categories of processing;

5. Колко дълго съхраняваме личните Ви данни?

Съхраняваме личните Ви данни единствено за периода, необходим за изпълнение на целите, за които са събрани, или за да се спазят законови или договорни изисквания.

Периодът на съхранение е срокът на Вашето (или това на трето лице) приложимо търговско споразумение с Новартис плюс периода до изтичане на давността на съдебните искове по въпросното търговско споразумение, освен ако имащи предимство правни или регулаторни режими не изискват по-дълъг или по-кратък период на съхранение. След изтичане на този период личните Ви данни се премахват от активните ни системи.

Личните данни, събрани и обработвани в контекста на даден спор, се изтриват или архивират (i) веднага щом се постигне взаимно съгласие; (ii) след произнасяне на решение от последна инстанция; или (iii) когато давността на иска изтече.

6. С какви права разполагате и как можете да ги упражните?

Можете да упражнявате следните права при условията и ограниченията, предвидени в закона:

- право да бъдете уведомен/а за това с какви, свързани с Вас, данни разполагаме и как обработваме личните Ви данни;
- право на достъп до личните Ви данни, които обработваме, а ако считате, че част от информацията, свързана с Вас е неточна, неактуална или непълна, да изискате коригирането или актуализирането ѝ;
- право да изискате изтриване на личните Ви данни или ограничаването



- the right to withdraw your consent at any time, without affecting the lawfulness of the processing before such withdrawal;
 - the right to object, in whole or in part, to the processing of your personal data.
 - the right to request its portability, i.e. that the personal data you have provided to us be returned to you or transferred to the person of your choice, in a structured, commonly used and machine-readable format without hindrance from us and subject to your confidentiality obligations; and
 - the right to object to automated decision making including profiling, i.e. you can request an human intervention in any automated decision making process related to processing of your data and where such processing is not based on your consent, authorised by law or necessary for the performance of a contract. However, we don't currently make decisions using automated processes.
- им до конкретни категории обработване;
- право да оттеглите съгласието си по всяко време, без това да засяга законосъобразността на обработването преди въпросното оттегляне;
 - правото изцяло или частично да възразите срещу обработването на личните Ви данни.
 - право да изискате тяхната преносимост, т.е. личните данни, които сте ни предоставили, да Ви бъдат върнати или предадени на посочено от Вас лице в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат без възпрепятстване от наша страна в съответствие с Вашите задължения за поверителност; и
 - право да възразите срещу автоматизирано вземане на решения, включително профилиране, т.е. можете да изискате човешка намеса във всеки процес по автоматизирано вземане на решения, свързан с обработването на Вашите данни, както и когато въпросното обработване не се основава на Вашето съгласие, не е разрешено от закона или не е необходимо за изпълнението на договор. Понастоящем обаче не практикуваме вземане на решения посредством автоматизирани процеси.

If you have a question or want to exercise the above rights, you may send an email to privacy.bulgaria@novartis.com.

В случай че имате въпрос или желаете да упражните правата по-горе, пишете на имейл адрес: privacy.bulgaria@novartis.com.

If you are not satisfied with how we process your personal data, you may address your request to our data protection officer at global.privacy_office@novartis.com, who will investigate your concern.

В случай че не сте удовлетворен/а от начина, по който обработваме личните Ви данни, можете да отправите искането си до нашето длъжностно лице по защитата на данните на адрес global.privacy_office@novartis.com, което ще разгледа въпроса Ви.

The third party you work for is also a data controller for your information. To exercise your data protection rights you may need to contact the third party you work for in relation to your personal data.

In any case, you also have the right to file a complaint with the competent data protection authority, which in the Republic of Bulgaria is the Commission for Personal Data Protection..

7. How will you be informed of the changes to our Privacy Notice?

We may change or update this Privacy Notice from time to time by posting a new privacy notice on our corporate website <https://www.novartis.bg> in Section "Privacy Policy". Please keep checking this Privacy Notice occasionally so that you are aware of any changes.

Третото лице, за което работите, също е администратор на данни по отношение на Вашата информация. За да упражните правата си във връзка със защитата на данните, може да се наложи да се свържете с третото лице, за което работите, по повод личните Ви данни.

Също така имате право и да подадете жалба до до компетентния орган по защитата на данните, който за Република България е Комисия за защита на личните данни..

7. Как ще бъдете уведомен/а за промени в нашето Уведомление за поверителност?

Възможно е периодично да внасяме изменения в настоящото Уведомление за поверителност, като публикуваме ново уведомление за поверителност, достъпно на корпоративния ни уебсайт (<https://www.novartis.bg/privacy-policy>). Моля, проверявайте периодично настоящото Уведомление за поверителност, за да сте наясно с всякакви промени.